

DIN EN ISO 34101-1:2020-10 (D)

Nachhaltiger und rückverfolgbarer Kakao - Teil 1: Anforderungen an Managementsysteme für die Nachhaltigkeit (ISO 34101-1:2019); Deutsche Fassung EN ISO 34101-1:2020

Inhalt	Seite
Europäisches Vorwort.....	4
Vorwort.....	5
Einleitung.....	6
1 Anwendungsbereich.....	12
2 Normative Verweisungen.....	12
3 Begriffe.....	12
4 Kontext der Organisation.....	23
4.1 Verstehen der Organisation und ihres Kontextes.....	23
4.2 Verstehen der Erfordernisse und Erwartungen interessierter Parteien.....	24
4.3 Festlegen des Anwendungsbereichs des Managementsystems für die Nachhaltigkeit von Kakao.....	24
4.4 Managementsystem für die Nachhaltigkeit von Kakao und dessen Verfahren.....	25
4.5 Registrierung von Bauern, um Teil der Organisation zu werden.....	25
4.5.1 Besondere Mitteilungen für Bauern, die eine Registrierung in Betracht ziehen, um Teil der Organisation zu werden (Sensibilisierungsverfahren).....	25
4.5.2 Registrierung von Bauern.....	26
4.5.3 Bestätigung der Registrierung von Bauern.....	27
4.5.4 Dateneigentum.....	27
5 Führung.....	27
5.1 Führung und Verpflichtung.....	27
5.2 Politik.....	28
5.2.1 Zweck.....	28
5.2.2 Maßnahmen.....	28
5.3 Rollen, Verantwortlichkeiten und Befugnisse in der Organisation.....	29
5.4 Vertretung der registrierten Landwirte.....	30
6 Planung.....	30
6.1 Maßnahmen zum Umgang mit Risiken und Chancen.....	30
6.1.1 Zweck.....	30
6.1.2 Maßnahmen.....	30
6.2 Nachhaltigkeitsziele für Kakao und Planung zu deren Erreichung.....	30
6.2.1 Nachhaltigkeitsziele für Kakao.....	30
6.2.2 Planung zum Erreichen der Nachhaltigkeitsziele für Kakao.....	31
7 Unterstützung.....	31
7.1 Ressourcen.....	31
7.1.1 Allgemeines.....	31
7.1.2 Kostenidentifizierung und Kostendeckungsmechanismen.....	32
7.2 Kompetenz.....	32
7.3 Bewusstsein.....	32
7.4 Kommunikation.....	33
7.4.1 Allgemeines.....	33
7.4.2 Kommunikation innerhalb der Organisation.....	33
7.5 Dokumentierte Informationen.....	33

7.5.1	Allgemeines.....	33
7.5.2	Erstellen und Aktualisieren.....	34
7.5.3	Steuerung dokumentierter Information	34
8	Betrieb	34
8.1	Betriebliche Planung und Steuerung.....	34
8.2	Planung der Tätigkeiten	35
8.2.1	Jahresarbeitsplan für die Organisation	35
8.2.2	Entwicklungsplan für Kakaofarmen (CFDP)	35
8.3	Änderungen der Anforderungen an die nachhaltige Kakaoproduktion	36
8.4	Externe Bereitstellung von Verfahren, Produkten und Dienstleistungen.....	36
8.5	Rückverfolgbarkeit von nachhaltig produziertem Kakao innerhalb der Organisation.....	36
9	Leistungsbewertung.....	38
9.1	Überwachung, Messung, Analyse und Bewertung.....	38
9.1.1	Allgemeines.....	38
9.1.2	Analyse und Bewertung	38
9.2	Internes Audit.....	39
9.3	Managementüberprüfung	40
9.3.1	Allgemeines.....	40
9.3.2	Ergebnisse	40
9.3.3	Feedback an die Organisation.....	41
10	Verbesserung.....	41
10.1	Allgemeines.....	41
10.2	Nichtkonformität und Korrekturmaßnahme.....	41
10.3	Fortlaufende Verbesserung	42
Anhang A (informativ) Übersicht über das Verfahren zur Einführung des Entwicklungsplans für Kakaofarmen		43
Anhang B (informativ) Leitlinien zur Schätzung der Anlaufkosten und der regelmäßigen Kosten		45
Anhang C (normativ) Informationen über einzelne Farmen für die Diagnose der Kakaofarmen.....		46
Anhang D (normativ) Umsetzung und Inhalt des Entwicklungsplans für Kakaofarmen.....		48
Anhang E (informativ) Entwicklungsplan für Kakaofarmen — Leitlinien für registrierte Landwirte.....		49
Literaturhinweise		50